

Reflexiones del Rector



Queridos hermanos y hermanas:

No hace mucho tiempo vi un meme en el que dibujaron al diablo diciéndole a Dios cómo había logrado cerrar todas las iglesias, pero Dios respondía que, por el contrario, ahora Él había abierto una iglesia en cada hogar. Los memes generalmente no son una fuente confiable de información, pero al menos en este caso había algo de verdad. Si bien Dios no abrió una iglesia en cada hogar debido al coronavirus, nos ha hecho hablar más sobre lo que la Iglesia Católica ha estado enseñando ya desde hace tiempo, que cada familia, cada hogar, es una iglesia doméstica o Ecclesia domestica, como se le llamó en la Constitución Dogmática Post-Conciliar Lumen Gentium. (Cfr. LG 11)

El Catecismo de la Iglesia Católica explica que "Aquí es donde se ejercita de manera privilegiada el sacerdocio bautismal del padre de familia, de la madre, de los hijos, de todos los miembros de la familia, "en la recepción de los sacramentos, en la oración y en la acción de gracias, con el testimonio de una vida santa, con la renuncia y el amor que se traduce en obras". El hogar es así la primera escuela de vida cristiana y "escuela del más rico humanismo". Aquí se

aprende la paciencia y el gozo del trabajo, el amor fraterno, el perdón generoso, incluso reiterado, y sobre todo el culto divino por medio de la oración y la ofrenda de la propia vida". (CCC 1657) Esto, por supuesto, no excluye a las personas solteras, de las cuales el Catecismo dice: "A todas ellas es preciso abrirles las puertas de los hogares, "iglesias domésticas" y las puertas de la gran familia que es la Iglesia. «Nadie se sienta sin familia en este mundo: la Iglesia es casa y familia de todos, especialmente para cuantos están "fatigados y agobiados"»" (CCC 1658)

Mis hermanos y hermanas, ahora que no pueden unirse a nuestras celebraciones sacramentales, aún pueden ejercer el sacerdocio común de los bautizados, en el cual todos compartimos. Pueden hacerlo especialmente a través del uso de sacramentales, de la oración y uniendo tus intenciones a los sacerdotes cuando celebramos nuestras Misas (incluso si no las ven en las redes sociales). Por favor, no dejen de santificar el Día del Señor, no dejen de orar en familia, especialmente los domingos. Les animo a que encuentren las lecturas de cada domingo, las lean en familia y reflexionen sobre ellas. También les animo a rezar el rosario, las letanías y otras devociones. Las iglesias de San Bonifacio, San José y la Catedral puede que no estén abiertas, pero las iglesias en sus hogares sí lo están.

Tengan la certeza de mis oraciones. Espero con ansias el día en que podamos volver a abrir nuestras puertas y orar juntos.

Su hermano en Cristo,
P. David Esquiliano

De parte del Comité Financiero

Marzo 2020

Estamos a tres cuartos hacia el año fiscal financiero de la Catedral, vemos una tendencia continua del personal administrativo que mantiene los gastos bajo control para igualar los ingresos que entran. Los gastos de la Parroquia están por debajo del presupuesto de YTD en muchas áreas como las posiciones abiertas que no han sido llenadas, así como también una gran deuda restante para Heelan. Estos gastos no simplemente desaparecen y sino que deben negociarse. Todas las parroquias de Sioux City han acordado en traer consultoría externa para ayudar a construir un programa sostenible para compensar el aumento de los gastos.

En general, las entregas de sobres y ofertas sueltas aumentaron durante el mes anterior y se están registrando un poco antes del año presupuestario hasta la fecha. Nuestro sincero agradecimiento a todos por darnos. Agradecemos especialmente a aquellos que se han registrado para el Depósito Directo. La parroquia deja de existir sin sus continuas donaciones. En estos tiempos difíciles donde muchos negocios se han cerrado temporalmente y, lo que es más importante, la Eucaristía no se ha estado a la disposición, le rogamos que ore, incluyendo un acto de comunión espiritual, ayune, lea la Biblia y apoye a su parroquia.

Le pedimos que ore por sus familias, sus negocios, nuestros sacerdotes y nuestra parroquia para que podamos resistir esta tormenta y estar más cerca de Dios confiando en que Él tiene las respuestas en estos tiempos difíciles. Como no es posible recibir físicamente el cuerpo y la sangre de Jesús, con frecuencia reza un acto de comunión espiritual. Agradecemos a nuestros sacerdotes por transmitir en vivo la Misa todos los días.

Le pedimos que ayune. Aunque haya terminado la Cuaresma, continúe ayunando. Uno de los beneficios de mortificar nuestros cuerpos a través del ayuno crea un sentido de gratitud por las innumerables bendiciones que Dios nos otorga todos los días.

Si bien muchos pasan más tiempo hoy en día en casa, tómese el tiempo de leer la Biblia. Medite en su mensaje. Escuche a Dios hablándole a través de las Escrituras.

Y sí, le pedimos que continúe apoyando a su parroquia, especialmente en este momento tan difícil. Pero lo más importante es que les pedimos que se cuiden espiritualmente. A menudo escuchamos las palabras "mantenerse a salvo" que implican mantenerse a salvo del coronavirus. Le pedimos que a través de la oración, la comunión, el ayuno y la meditación, cuide de su ser espiritual. Esto a su vez le proporcionará el camino para apoyar a su parroquia. Los efectos de su bienestar espiritual producen una parroquia que prosperará no solo en el balance general, sino más importante aún en la espiritualidad de la comunidad parroquial más amplia.

Dios los bendiga,
El Consejo de Finanzas



Música Sagrada

Un sacerdote dominico amigo mío describió esta pasada temporada de Cuaresma como "la Cuaresma más Cuaresma". Sin duda, todos hemos tenido que hacer grandes concesiones en nuestra vida diaria para ayudar a frenar la propagación de esta enfermedad. Si pudo ver la transmisión en vivo de nuestra Misa de la Vigilia Pascual en Facebook, podría haber notado que había más lecturas que en años anteriores. La Iglesia asigna 7 lecturas del Antiguo Testamento, una lectura de la Epístola y la lectura del Evangelio un total de 9 lecturas. La Iglesia también ha asignado salmos después de cada una de las 7 lecturas del Antiguo Testamento y la Epístola. Cantar los salmos es una gran cosa, ¡cuando hay una congregación presente! Afortunadamente, la Iglesia también da la

opción de cantar cánticos después de cada una de las lecturas del Antiguo Testamento. Estos cánticos son similares al gradual que se canta después de la primera lectura en la forma extraordinaria. En pocas palabras, son salmos u otros pasajes de las Escrituras que se cantan directamente en lugar de un estilo de verso/estribillo que normalmente experimentamos en la Misa. El salmo final en la vigilia pascual tiene un refrán de una sola palabra: ¡Aleluya!

Aleluya es nuestra palabra de Pascua por excelencia. Ocurre primero en las Escrituras en el Canto de alabanza de Tobit: "Las puertas de Jerusalén cantarán himnos de alegría, y todas sus casas clamarán, '¡Aleluya!'" [Tobit 13:18]. Muchos de los Salmos de alabanza contienen "Aleluya" al principio y / o al final. Se canta con frecuencia en la visión de la adoración divina de San Juan como se encuentra en el libro de Apocalipsis.

La palabra, que proviene de raíces hebreas, se traduce como "Alabanza [hallel] Yahweh [IA]". Si bien su uso litúrgico no es exclusivo de Eastertide, su abundancia lo convierte en una palabra de Pascua más allá de todas las demás. Aleluya se encuentra en la mayoría de las antífonas de la temporada de Pascua de la Liturgia de las Horas. Se agrega al despido del diácono de la Gran Misa de la Vigilia Pascual durante los días laborables hasta el Domingo de la Divina Misericordia, y también al despido en todas las Misas de Pentecostés [Vigilia y Día]. En forma simple o doble, concluye con todos los apropiados (tiempos de espacios sin música (Eastertide) [Introito (salmo), Ofertorio, Comunión].

Y finalmente, todos nuestros músicos de la Catedral esperan unirse a ustedes para cantar las alabanzas de Dios nuevamente con una sola voz de adoración.

Soli Deo Gloria,
Matthew Geerlings
Director de la Música Sagrada

El Rincón Financiero

INGRESOS

Marzo 2020

Sobres Semanales	\$	50,706.00
Ofrendas en efectivo	\$	11,692.56
Ayuda a los programas	\$	8,379.33
Otros Ingresos	\$	11,638.01

Ingreso Total para la Iglesia \$ 82,145.90

GASTOS

Salarios y Sueldos	\$	34,194.95
Gastos Administrativos	\$	4,291.83
Gastos del Ministerio	\$	14,838.51
Facturas de Reparaciones	\$	19,719.56
Pago de la Contribución	\$	7,705.00
Otros Gastos	\$	2,524.54
Gastos Totales	\$	83,274.39

Entrada Neta para enero \$ 1,128.49

Deudas a la BCHS \$ 135,000.00

La Catedral se une a Flocknote



Estamos  felices

De tenerlos como parte de
nuestra parroquia

Para mantenerse informado de eventos y los invitamos
a registrarse a un sistema gratuito de mensajes de
texto

Envíe el mensaje **sccp** al tel. 202-765-3441 o Visítenos usando:

sccathedral.flocknote.com



La Fe y La Formación Sacramental

Al leer el boletín mensual de adiestramiento para Adultos del programa **“Protegiendo a los Niños de Dios”** me llamo mucho la atención algo que el escritor Crispin Ketelhut Montelione dijo que existe otro tipo de “pandemia” y que muchas veces lo pasamos por alto y no le damos la debida importancia. Me pareció muy apropiado compartirlo con todos ustedes, ya ciertamente estamos viviendo en un tiempo de caos y desesperación al no saber que futuro nos espera. El tema del artículo es **“Busca a quienes te ayuden. ¡NOSOTROS te ayudaremos!”**, el cual lo leeremos en dos partes ya que es un poco extenso.

El mundo parece un lugar temible ahora. Estamos en medio de una pandemia que nos afecta a todos de alguna manera. La mayoría de nosotros está actualmente físicamente restringida, muchos en cuarentena y algunos de nosotros estamos sufriendo la pérdida de seres queridos. Casi todos nosotros estamos reaccionando de una manera que refleja temor y preocupación justificada, incluso aquellos de nosotros que creemos que somos muy experimentados a la hora de manejar lo que la vida nos arroja.

Una definición simple de “pandemia” es “un brote de una enfermedad que se produce en un área geográfica amplia (mundial) y que afecta a una proporción excepcionalmente alta de la población.” (Merriam-Webster). La palabra pandemia se reserva típicamente para situaciones que involucran una dolencia o una enfermedad infecciosa.

Existe otro tipo de “pandemia” que amenaza y recae sobre una proporción extremadamente alta de nuestra población mundial: el abuso sexual infantil. De hecho, la Organización Mundial de la Salud (OMS) declaró **(1*)** en 2017 que el abuso sexual infantil era una preocupación sanitaria global. Más de 40 millones de personas viven con antecedentes de abuso sexual. Sucede en todos los entornos imaginables, y especialmente tras puertas cerradas y entornos no supervisados. Es perpetrado por personas que amamos y en las que confiamos. Los pequeños se ven forzados a transformarse en sobrevivientes a una edad muy temprana debido a la acción, y la inacción, de los demás. Es una pandemia mundial que nos afecta a todos y, en mayor medida, a los niños y no es justo para ellos.

Durante las sesiones de entornos seguros en las que los participantes profundizan sus conocimientos acerca de la realidad del abuso sexual infantil, el facilitador interroga al grupo acerca de sus reacciones. Aparte de ira, casi siempre la respuesta más común es típicamente “temor” o “preocupación”. Estas son reacciones normales y comprensibles. Pero ¿por qué responden los adultos de manera abrumadora con miedo a la cuestión del abuso sexual infantil?

Reaccionamos con miedo, con ansiedad, con preocupación, en gran parte porque a veces nos sentimos impotentes cuando debemos confrontar el asunto. Durante la capacitación, casi siempre hojearnos rápidamente un fichero mental de todas las situaciones en nuestras vidas que involucran a niños, los propios y los ajenos, y pensamos en esos momentos en los que sentimos que algo no estaba del todo bien o cuando tuvimos una sensación de alarma. Y entonces, empezamos a temer nuestro juicio, y que un abusador puede ser cualquiera, que no sabemos dónde mirar, cómo detener el abuso, cómo evaluar si ya les está sucediendo a los niños bajo nuestro cuidado... La lista puede ser extensa y agotadora, incluso paralizante.

(1*)World Health Organization. Responding to children and Adolescents Who Have Been Sexually Abused - WHO Clinical Guidelines. 2017. Retrieved March 2020 from: <https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/259270/9789241550147-eng.pdf>

Publicado con permiso del autor: Copyright 2020 – The National Catholic Risk Retention Group, Inc. Reservados todos los derechos.

En Cristo Nuestro Salvador,

Santa Fernandez

Directora de La Fe y La Formación Sacramental

¡Lleve FORMED a donde vaya!

Es más fácil que nunca disfrutar su suscripción a FORMED con nuestra nueva aplicación, o en la página web de su buscador móvil.

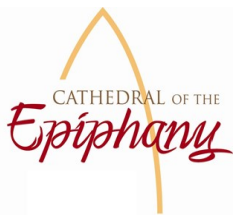
FORMED, una revolucionaria plataforma en línea, le ofrece acceso al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores como el Augustine Institute, Ignatius Press, Catholic Answers, Sophia Insititute Press y el St. Paul Center. **¡Todo al alcance de sus manos!**



FORMED® | LA FE CATÓLICA. ON DEMAND.

Aprenda más en app.formed.org

Código de Acceso: 76D433



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street
Sioux City, Iowa 51105

NON-PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE

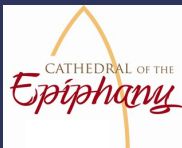
PAID

SIOUX CITY, IA
PERMIT NO. 145



Custom Invitations, Newsletters,
Business Cards, Announcements,
B&W/Color Copies, Bound Books
and MORE! Contact us today!

4305 STONE AVENUE
SIOUX CITY, IA 51106
712-274-7261



Catedral de La Epifanía

1000 Douglas Street, Sioux City, Iowa 51105

Mayo 2020

Reverendísimo J. David Esquiliano, JCL *Rector*

Padre Jeremy Wind, *Vicario Parroquial*

Padre Mauro Sanchez, *Vicario Parroquial*

Reverendísimo Bradley Pelzel, V.G., *en domicilio*

Sitio de Internet

Correo electrónico

Teléfono

www.sccathedral.org

info@sccathedral.org

712-255-1637

HORARIOS DE LAS MISAS

LUN-VIE	12:00pm	Catedral	Inglés
LUN-VIE	5:30pm	Catedral	Español
SÁBADO	4:00pm	S. Bonifacio	Inglés
SÁBADO	6:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	8:30am	Catedral	Latín
DOMINGO	8:30am	S. José	Inglés
DOMINGO	10:00am	Catedral	Inglés
DOMINGO	10:30am	S. Bonifacio	Español
DOMINGO	12:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	12:30pm	S. José	Vietnamita
DOMINGO	1:30pm	Catedral	Español

DIAS SANTOS DE PRECEPTO

La Vigilia

5:30 p.m. *St. Bonifacio* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

El día de la Solemnidad

7:00 a.m. *St. José* Inglés

12:00 p.m. *Catedral* Inglés

5:30 p.m. *Catedral* Español

DIAS CIVILES FERIADOS

9:00 a.m. *Catedral* Bilingüe

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

MARTES 5:30p-6:30p *San José*
LUNES-DOMINGO 24 horas *Capilla de Adoración en el Centro de la Epifanía*

CONFESIONES

DOMINGO	8:00a-8:30a	S. José
LUNES	4:30p-5:30p	Catedral
MARTES	4:30p-5:30p	Catedral
MIÉRCOLES	4:30p-5:30p	Catedral
JUEVES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	11:30a-12:00p	Catedral
SÁBADO	3:00p- 4:00p	S. Bonifacio
SÁBADO	5:00p-6:00p	Catedral